「喜びと聖霊に満たされて」

"Filled with Joy and the Holy Spirit"

使徒言行録13:1-3,13-16,42-52 Acts 13:1-3,13-16,42-52

- 問題の連続。 Continuation of the problems.
- 喜びと聖霊に満たされて歩む? Living filled with joy and the Holy Spirit?

伝道

Evangelism / Mission

教会形成

Church Formation

使徒1~12章 Acts 1-12 13章~ Acts 13 -

宣教の<u>中心</u> Center of the Mission エルサレム Jerusalem アンティオキアへ Antioch

宣教の<u>主役</u> Central Player of the Mission

ペトロ Peter パウロへ Paul

宣教の<u>対象</u> Target of the Mission ユダヤ人 Jews 異邦人へ Gentiles 「彼らが主を礼拝し、断食していると、聖霊が告げた。『さあ、バルナバとサウロを私のために選び出しなさい。私が前もって二人に決めておいた仕事に当たらせるために。』」 使徒13:2

While they were worshiping the Lord and fasting, the Holy Spirit said, "Set apart *for me* Barnabas and Saul *for the work to which I have called them.*"

Acts 13:2

送り出される人 / Those who are Sent Out

- 神に選ばれた
- 使命を与えられている
- 主と教会に期待されている
- 評判が良い
- 祈られる
- 神に頼らないと使命を達成できない
- 将来は未知数
- 使命達成のため訓練が必要
- ネットワークを大切にする
- 遣わされる喜びを知っている

- Chosen by God
- Mission is given
- Expected by God & the Church
- Good reputation
- Being prayed over
- Impossible to accomplish its mission unless they rely on God
- Tremendous potential
- Training is needed to accomplish its mission
- Value network
- Knowing the joy of being sent



「そこで、彼らは断食して祈り、二人の上に手を置いて出発させた。」

使徒13:3

So after they had fasted and prayed, they placed their hands on them and sent them off.

Acts 13:3

送り出す人 / Those who Send Out

- 私は、今、出て行けない
- 年齢や立場的には、先輩たち
- かつて送り出された経験がある
- 今度は、自分が誰かを支援する番だと思っている
- とりなしの祈りをする
- 若い人や後輩を育てる使命を 感じている
- 「私は、ロープの端を握る人」だと決意している
- 一人では不十分だから、誰かに も声をかける
- 世代交代を喜んでいる

- Can't go out now
- Seniors in terms of age and position
- Have been sent out before
- Thinking it's my turn to help someone
- Intercessory Prayers
- Feeling the mission of raising younger generation & leaders
- Determined to be the person holding the end of the rope
- Talk with someone because lone is not enough
- Pleased with the change of generations

- 教会は、<u>伝道する群れと</u> して形成されていく。
- ●送り出される人は、訓練を 受けて成長し、宣教地で 主の御業を体験できる。
- ●送り出す人は、訓練を施す立場で、捧げる立場で、場で、「大きな事で」成長し、与える事でを体験する。
- ●「<u>伝道する教会</u>」「<u>与える</u> 教会」として、形成される ことを目指していく。

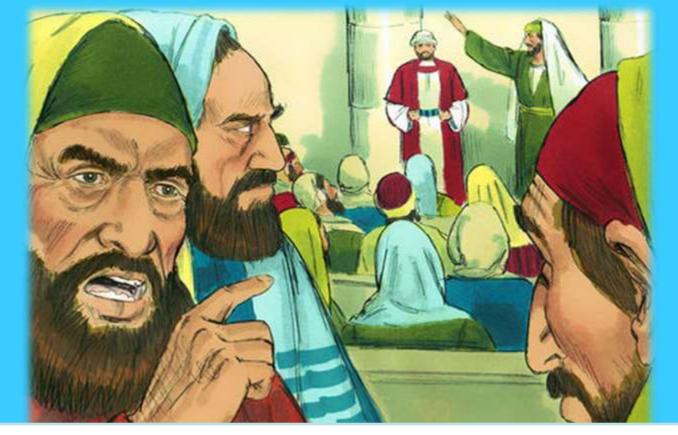
- The Church is <u>formed as</u> being missional.
- Those who are sent out are trained and can grow and experience God's work in the mission field.
- Those who sends out grow up in the position to give trainings and experience the joy of giving.
- Aim to be formed as a
 "missional church" and
 "giving church."





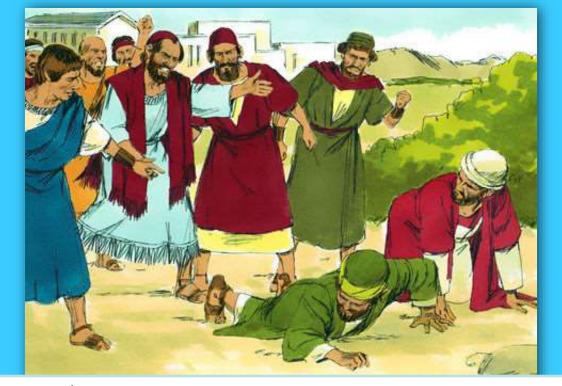
使徒 / Acts 13:42-44

使徒 / Acts 13:47-48



「しかし、ユダヤ人はこの群衆を見て<u>ひどく妬み</u>、口 汚く罵って、パウロの話すことに反対した」(45節)

"When the Jews saw the crowds, <u>they were filled</u> with jealousy. They began to contradict what Paul was saying and heaped abuse on him." (v. 45)



「ところが、ユダヤ人は、神を崇める貴婦人たちや町の有力者たちを唆して、パウロとバルナバを迫害させ、 その地方から二人を追い出した。」(50節)

"But the Jewish leaders incited the God-fearing women of high standing and the leading men of the city. They stirred up persecution against Paul and Barnabas, and expelled them from their region. (v. 50)

「他方、弟子たちは<u>喜びと聖霊に</u> 満たされていた。」(50節)

"And the disciples were <u>filled with joy</u> and with the Holy Spirit." (V. 50)



喜びや平安、人を愛すること、すべては「聖霊の結ぶ実」!

All of joy, peace, and loving others are the fruit of the Spirit.

「<u>聖霊の結ぶ実</u>(<u>御霊の実</u>)は愛、喜び、 平和(平安)、寛容、親切、善意、誠実、 柔和、自制です。」 ガラテヤ5:22-23

"The fruit of the Spirit is love, joy, peace, patience, kindness, goodness, faithfulness, gentleness, self-control."

Gal. 5:22-23

「私につながっていなさい。私もあなたがたにつながって いる。ぶどうの枝が、木につながっていなければ、自分で は実を結ぶことができないように、あなたがたも、わたしに つながっていなければ、実を結ぶことができない。私はぶ どうの木、あなたがたはその枝である。

人が私につながっ ており、私もその人につながっていれば、その人は豊かに 実を結ぶ。私を離れては、あなたがたは何もできないから である。」 ヨハネ15:4~5

"Abide in me, and I in you. As the branch cannot bear fruit by itself, unless it abides in the vine, neither can you, unless you abide in me. ⁵ I am the vine; you are the branches. Whoever abides in me and I in him, he it is that bears much fruit, for apart from me you can do nothing."

John 15:4-5

「他方、弟子たちは<u>喜びと聖霊に</u> 満たされていた。」(50節)

"And the disciples were <u>filled with joy</u> and with the Holy Spirit." (V. 50)

